

C

Strandesamt

Schiefbahn

1804/05





12 Schiffbahn

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de Schiffbahn pendant l'an *1801*, et contenant *vingt quatre* feuilles a été coté et paraphé par première et dernière, par nous Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *Crevelt*

A *Crevelt* le *22* *vendémiaire* an *1801*
Première Feuille.

ACTE DE DÉCÈS.

H. Naepfer

N.° *1*

M A I R I E de Schiffbahn

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevelt*

Du *vingt* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *1801*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *petronelle*
décédé le *vingt neuf*
à *neuf* heure du *matin*, profession de *Sans état* âgé de
vingt cinq ans, né à *Schiffbahn* départ de *la Moselle*
demeurant à *Schiffbahn*

filie de *Jacques Schmitz Cultivateur*
et de *Elisabelle Kammes Sans état*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jacq Schmitz*
demeurant à *Schiffbahn* profession de *un Cult* qui a dit
être *perc* du défunt et par le Sieur *Jacq Drackman*
demeurant à *Schiffbahn* profession de *un Cult* qui a dit
être *voins* du défunt. Et ont *de leur ne l'assent signé*

Constaté par moi *Raouel Hauser* Maire
d' *Schiffbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 2

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cregin

Du *Vingt Deux* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *Brumaire*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Jpers*
décédé le *Vingt*

à *trois* heure du matin, profession de *Sans État* âgé de
cinquante dix sept ans, né à *Schiefbahn* départ. de *l'Ardenne*
demeurant à *Schiefbahn*

filé de *Saint Nicolas*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Henri Jpers*, fils du défunt *Jean Jpers*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cultivateur* qui a dit
être *fils* du défunt et par le Sieur *Guillaume Jpers*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cultivateur* qui a dit
être *époux* du défunt. Et ont *assisté* le *curé*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Guillaume Jpers *Henri Jpers*



10.1.1874

1874

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 5

M A I R I E de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cressé

Du *Vingt Six* jour du mois de *brumaire* l'an *Cressé*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d *Barbe Hasfels*
décédé le *Vingt cinq*
à *un* heure du *midi*, profession de *sans* âgé de
vingt-neuf ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Saône*
demeurant à *Schiefbahn*.

fil de *Sont inconnus*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Michel Furlong*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *marchand* qui a dit
être *homme* du défunt et par le Sieur *Henri Clarysken*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *expliqué* de me *surser*
par écrit

Constaté par moi *Léonard Furlong* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 4

MAIRIE de Schiefbarrn

ARRONDISSEMENT Communal de Crests

Du *Vingt Sept* jour du mois de *Novembre* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Guillaume Engelen*
décédé le *Vingt Sept*
à *Six* heure du *matin*, profession de *Paquet* âgé de
vingt ans ans, né à *Schiefbarrn* départ. de *la Moselle*
demeurant à *Schiefbarrn*

filz de *Pierre Engelen*
et de *Mme Marie Wilmans*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Pierre Engelen*
demeurant à *Schiefbarrn* profession de *journalier* qui a dit
être *Père* du défunt et par le Sieur *Gerhard Schmitz*
demeurant à *Schiefbarrn* profession de *Cordonnier* qui a dit
être *Veuf* du défunt. Et ont *Signé avec moi.*

Constaté par moi
d
soussigné

Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 1

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Greven

Du *Vingt quatre* jour du mois de *Vivrose* l'an *Greve*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d' *Adelheid Vowinger*
décédé le *Vingt trois*
à *17* heure du *matin*, profession de *Sans état* âgé de *92*
Vingt trois ans, né à *Willy* départ. de *la Noie*
demeurant à *Schiefbahn*

filie de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Henri Horet* *Barbers*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *fils* du défunt et par le Sieur *Jean Pierre Jeunet*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cordonnier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont expliqué de savoir leur

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 6

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Schiefbahn

Du *Vingt Sept* jour du mois de *Vivode* l'an *Creuz*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Linhauser*
décédé le *vingt cinq*

à *vingt* heure du matin, profession de *Sans état*, âgé de
soixante quatre ans, né à *Schiefbahn* - dépar.^t de *la Noër*,
demeurant à *Schiefbahn*.

fil, de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Sigismund Duchsweiler*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* de défunt et par le Sieur *Henri Reul*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *patronnier* qui a dit
être *voisin* de défunt. Et ont *signés avec moi*.

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *Sigismund Duchsweiler*



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 7 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creydt

Du *premier* jour du mois de *Fluviose* l'an *troise*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Jacques Duckweiler*
décédé le *cette* ~~ce~~ *de* ~~soir~~
à *dix* heure du *soir*, profession de *un Vicair* âgé de
soixante quatre ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Saxe*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jacques Duckweiler*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cabaretier* qui a dit
être *Cabin* du défunt et par le Sieur *Guillaume Diker*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *un marchand* qui a dit
être *Cusin* du défunt. Et ont *signé* ~~ce~~ *avec nous*

Constaté par moi *Laurent Hauver* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *Jacques Duckweiler*

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 8

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de *Creseld*

Du *seize* jour du mois de *pluviose* l'an *Cresce*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d'anne marié *Elisabeth Franken*

décédé le *quinze*
à *huit* heure du *matin*, profession de *Enfant* - âgé de
huit ans, né à *Schiefbahn* dépar.^t de *la roer*
demeurant à *Schiefbahn*.

filie de *Jean Franken*
et de *Christine Engels*.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Franken* *notaire*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *notaire* qui a dit
être *père* du défunt et par le Sieur *Jean Cesch* *notaire* *de 68 ans*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *notaire* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *expliqué* *bonne savoir par*
leur

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
d' *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 9

MAIRIE de *Schiefbahn*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crensch*

Du *Dixsept* jour du mois de *Novembre* l'an *Troise*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Gerhard Bend*

décédé le *quins*

à *quatre* heure du *matin*; profession de *Sonjante* âgé de
ans, né à *Schiefbahn* - dépar.t de *la Naar*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Sont inconnus*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *pier Bend*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cul* qui a dit
être *homme* du défunt et par le Sieur *Winnai Schmitz*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cul* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont déclaré savoir *signe*

Constaté par moi *Laurent Haussé* Maire
d' *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 10 MAIRIE de Schiefbarrn

ARRONDISSEMENT Communal de Grevel

Du Vingt jour du mois de pluviose l'an Treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d' *Caroline ugiers*
décédé le *vingt*
à quatre heure du *matin*, profession de *un enfant* âgé de
deux ans, né à *Schiefbarrn* dépar.^t de *la Saie*
demeurant à *Schiefbarrn*

filie de *Mathieu Langster* tisserant
et de *Margareth Kreuzer*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Mathieu Langster*
demeurant à *Schiefbarrn* profession de *tisserant* qui a dit
être *perre* du défunt et par le Sieur *Henri Ralt*
demeurant à *Schiefbarrn* profession de *palemontrée* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *signé avec nous*
excepté le perre

Constaté par moi *Laurent Kaiser* Maire
d' *Schiefbarrn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 11 MAIRIE de Schiefbalm

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *Vingt huit* jour du mois de *pluviose* l'an
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d *Germain Müller*
décédé le *Vingt Sept*
à *cinq* heure du *soir* ; profession de *Cultivateur* âgé de
soixante six ans, né à *Schiefbalm* départ. de *Bas-Rhin*
demeurant à *Schiefbalm*

fil de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Germain Müller*
demeurant à *Schiefbalm* profession de *passementier* qui a dit
être *frère* du défunt et par le Sieur *Jean Baptiste*
demeurant à *Schiefbalm* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont déclaré de ne savoir rien d'autre.

Constaté par moi *Laurent A. Hauser* Maire
de *Schiefbalm* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creset

Du 11^{me} jour du mois de Ventose l'an Cuije
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Permain Joseph*
décédé le *aujourd'hui*
à *quatre heures* du *matin* profession de *enfant* âgé de
quatre ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Sèvre*
demeurant à *Schiefbahn*

filz de *André Schen*,
et de *Marie Catherine Koenigs*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *André Schen*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Chapelier* qui a dit
être *pere* du défunt et par le Sieur *Pierre Scheuten*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Chapentier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *Signé avec nous* n'excepté
le Second Remoin par

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Andreas Pappe



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 13 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevette

Du Douze jour du mois de Ventose l'an Trois
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d' *Adilia*

décédé le *ouze*

à *sept* heure du matin, profession de *femme de Loret Helling* âgé de
sept ans, né à *Widich* départ. de *la rade*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Sont inconnus*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Laurent Helling*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *homme* du défunt et par le Sieur *Guillaume Lyster*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *declare de ne savoir plus*
rien

Constaté par moi *Laurent Hausa* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 14 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cieritz

Du seize jour du mois de l'ontase l'an Craize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Carl Weissen Trieseher
décédé le quinze
à cinq heure du matin, profession de ^{Lebensfets} Femme de Cornu âgé de
soixante ans, né à Schiefbahn dépar.^t de Cistair
demeurant à Schiefbahn

fil de ^{est inconnu}
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Mühl
demeurant à Schiefbahn profession de Boulanger qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur Henri Cullmans
demeurant à Schiefbahn profession de chapellier qui a dit
être voisin du défunt. Et ont Signé avec nous

Constaté par moi Laurent Hauer Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Joseph Müller a. M. a. 1833



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 15

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

Du *vingt-eine* — jour du mois de *Ventose*
de la République française.

l'an *trois*

ACTE DE DÉCÈS de *marie agnes Dappen*
décédé le *vingt quatre*
à *sept* — heure du *soir* — , profession de *un enfant* — âgé de
vingt sept — *mois* ans, né à *Schiefbahn* — départ de *la Roër*
demeurant à *Schiefbahn* —

filie de *Jean Pierre Dappen*
et de *Anna Dömer* —

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Pierre Dappen*
demeurant à *Schiefbahn* — profession de *journalier* — qui a dit
être *père* du défunt et par le Sieur *Jean Pierre Sporkman*
demeurant à *Schiefbahn* — profession de *l'ispanant* — qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont déclaré de ne savoir plus rien

Constaté par moi *Laurent Hansa* — Maire
de *Schiefbahn* — faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 16. MAIRIE de Schœnbach

ARRONDISSEMENT Communal de Crum

Du 1^{er} jour du mois de Germinal l'an 1802
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Joseph Juerges
décédé le 1^{er} jour du mois
à quatre heures du matin, profession de sans état, âgé de
quatre-vingt huit ans, né à Schœnbach dépar.^t de la Sarre
demeurant à Schœnbach

fil de inconnu
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Hubert Strocker
demeurant à Schœnbach profession de tailleur qui a dit
être le père du défunt et par le Sieur Henri Grefenst
demeurant à Schœnbach profession de boucher qui a dit
être le frère du défunt. Et ont déclaré de ne pas

Signe

Constaté par moi Louis A. Hantz Maire
d'assesseur faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 11 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Freydt

Du *deuxième* jour du mois de *germinal* l'an *troisième*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Magdalen Spinder*
décédé le *Vingt huit* *deuxième* *germinal*
à *quatre* heure du matin, profession de *Sans état* âgé de
soixante deux ans, né à *Ausath* départ. de *la Sarre*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Sont inconnu*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Laurent Ewin*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* du défunt et par le Sieur *Henrich*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *parlementier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *declaré de ne savoir pas signer*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 18

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cuvet

Du trois-vingt-trois jour du mois de Germinal l'an Treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Jean Pierre
décédé le quatre-vingt-trois
à six heures du soir, profession de *enfant en* âgé de
un an et six ans, né à Schiefbahn départ. de la Sarre
demeurant à Schiefbahn

filz de Jean Staelen
et de Anne Catharine Schindler

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Schindler
demeurant à Schiefbahn profession de *journaler* qui a dit
être *oncle* du défunt et par le Sieur Guillaume Hauser
demeurant à Schiefbahn profession de *particulier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont signé avec nous il y a eu
le père et le premier témoin

Constaté par moi *Sauveur Hauser* Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Wilhelm Schindler



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 19 MAIRIE de Schriefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crest

Du quinze jour du mois de Germinal l'an Cix

de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d) *Adolf Hingen* *Jol.*
décédé le *Cix*
à *Six* heure du matin, profession de *Cultivateur* âgé de
Soixante Six ans, né à *Butzgen* départ. de *la Moselle*
demeurant à *Schriefbahn*

fil de } *Sont inconnu*
et de }

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Hilbert Hingen*
demeurant à *Schriefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *fils* du défunt et par le Sieur *Mathieu Hauser*
demeurant à *Schriefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *Signé*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
d' *Schriefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Adolf Hingen

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 20

M A I R I E de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de *Leurt*

Le *Vingt cinq* jour du mois de *germinal* l'an *CXXI*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d' *Adelheid*

décédé le *Vingt quatre*

à *vingt* heure du *Soir*, profession de *enfant* âgé de

trois ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Rair*

demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Jacques ramers*
et de *Rehonne Vorsters*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jacques Vorsters*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *Verein* du défunt et par le Sieur *Pierre Schuppens*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *Verein* du défunt. Et ont *Signé avec nous*

Constaté par moi *Antoine Hauser* Maire
d' *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 21

MAIRIE de *Schiefbahn*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevelt*

Du *trois* jour du mois de *février* l'an *troize*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Massen*.

décédé le *deux*
à *sept* heure du *soir*, profession de *journalier* âgé de
soixante ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Saxe*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Sont inconnu*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Mathieu Schmitz*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *boulangier* qui a dit
être *voisin* du défunt et par le Sieur *Conrad Schmitz*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *boulangier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *signé avec nous*

Constaté par moi *Laurent Hauber* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 22 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cieret

Du quatre Hésial jour du mois de Mars l'an Deux
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d Jean Mathieu
décédé le aujourd'hui
à dix heure du matin, profession de enfant - âgé de
neuf jours - ans, né à Schiefbahn dépar.t. de la Sarre
demeurant à Schiefbahn

fil, de Henri Walther
et de Mme Catherine Fucker

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Henri Walther
demeurant à Schiefbahn profession de libreur - qui a dit
être père du défunt et par le Sieur Pierre Fucker
demeurant à Schiefbahn profession de journalier, - qui a dit
être cousin du défunt. Et ont déclaré ne savoir pas signer

Constaté par moi Laurent Hauser Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 23 MAIRIE de Schiefbahn.

ARRONDISSEMENT Communal de Croetz

Du quatre jour du mois de floréal l'an trois
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Marie Catharine
décédé le trois au jour
à quatre heure du après midi, profession de *Infant* âgé de
sept mois ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la Saale*,
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Jean Pierre Wolf*
et de *Marie Sibille Weller*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Pierre Wolf*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *père* du défunt et par le Sieur *Antoine Teschen*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Chapellier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *Signé avec nous*

Constaté par moi *Laurin Hanser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *J. S. Wolf*

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 24 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du cinq — jour du mois de floréal l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Jean Adolf
décédé le quatre —
à — heure du matin, profession de *enfant* âgé de
quatre ans, né à *Schiefbahn* départ. de *Castelnau*
demeurant à *idem*

fil de *Laurent Scheratten*
et de *Eva Marie Börsen*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Pierre Hauver*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *casin* du défunt et par le Sieur *Jean Pierre Hellings*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *père* du défunt. Et ont *signé avec nous* excepté
les deux —

Constaté par moi *Laurent Hauver* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Laurent Hauver

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 25

M A I R I E de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Greit

Du deux
de la République française.

jour du mois de floriac

l'an deux

ACTE DE DÉCÈS de Catharine Wejmes
décédé le aujourd'hui
à quatre heure du matin, profession de Py religieuse, âgé de
quatre vingt six ans, né à anrad dépar. de Baden
demeurant à Schiefbahn

fil de son A inconnus
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jacques Koen
demeurant à Schiefbahn profession de cultivateur qui a dit
être Oudin du défunt et par le Sieur Jacq Schneckspas
demeurant à Schiefbahn profession de cultivateur qui a dit
être Oudin du défunt. Et ont signé avec nous excepté l'écrite
de moi

Constaté par moi Laurent Hauser Maire
d Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 16 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creise

Du 27^{sept} jour du mois de *Septembre* l'an *Creise*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d *Henri Muppert*
décédé le *27 Sept*
à *huit* heure du *matin*, profession de *libraire* âgé de
soixante trois ans, né à *glabach* — dépar.^t de *la Sarre*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *son épouse*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Pierre Muppert*
demeurant à *Schiefbahn* — profession de *libraire* qui a dit
être *père* du défunt et par le Sieur *Jacques Heeren*
demeurant à *Schiefbahn* — profession de *Cultivateur* qui a dit
être *père* du défunt. Et ont *signé avec nous excepté*
le premier témoin.

Constaté par moi *Auguste Muppert* Maire
d *Schiefbahn* — faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 27

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

Du *Vingt deux* jour du mois de *Novembre* l'an *troize*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *certaine grammes*
décédé le *Vingt un*
à *quatre* heure du *après midi*, profession de *journalier* âgé de
soixante ans, né à *Schiefbahn* départ. de *l'Ardenne*
demeurant à *Schiefbahn*.

fil de *Jean*
et de *Marie*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Henri Kalmberg*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt et par le Sieur *Jean Simon*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *vu le corps*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 28

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevedent

Du *Vingt trois* jour du mois de *florial* l'an *Croix*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Matthieu Stock*
décédé le *Vingt deux*
à *deux* heure du *matin*, profession de *Sans état* âgé de
soixante neuf ans, né à *Schiefbahn* départ. de *la noir*
demeurant à *Schiefbahn*.

fil (de *Sont inconnu*)
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Jacques*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Sans état* qui a dit
être *voisin* du défunt et par le Sieur *Jean Mathieu Schiise*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Boulangier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont. *Signé avec nous*.

Constaté par moi *Laurent Haussler* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné.

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 289 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du 28 jour du mois de février l'an 1850
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Christiane Elisabeth Falckner
décédé le 28
à cinq heures du matin, profession de sans état, âgé de
cinquante ans, né à Schiefbahn - départ. de la Moselle
demeurant à Schiefbahn

fil de
et de *Son inconnus*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Antoine Baumert
demeurant à Schiefbahn profession de tisserand qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur Henri Spicker
demeurant à Schiefbahn profession de journalier qui a dit
être voisin du défunt. Et ont déclaré ne savoir signer

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º *390* MAIRIE de *Schiesbahn*

ARRONDISSEMENT Communal de *Creset*

Du *cinq* jour du mois de *novembre* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d' *meine neugrotk*
décédé le *quatre*
à *huit* heure du *matin*, profession de *enfant* âgé de
deux ans, né à *Schiesbahn* départ. de *la Noie*
demeurant à *Schiesbahn*

fil, de *Louvent Coes heia*
et de *anne gertrud heia*.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Vit Engelen*
demeurant à *Schiesbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* du défunt et par le Sieur *piene heia*
demeurant à *Schiesbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *deuté* *meine heia* Signe

Constaté par moi *Louvent Coes heia* Maire
d' *Schiesbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 39 / MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creved

Du 2ij jour du mois de novembre l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Henri Geskes
décédé le 2ij à 2 heures du matin, profession de Cordonnier, âgé de
cinquante cinq ans, né à Linn dépar.t. de la Noie
demeurant à Schiefbahn

fil de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jacques Noellen
demeurant à Schiefbahn profession de tonnelier qui a dit
être Voisin du défunt et par le Sieur Henri Licht
demeurant à Schiefbahn profession de Seiler qui a dit
être Voisin du défunt. Et ont déclaré ne savoir signer

Constaté par moi Laurent Hauser Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 32 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Schiefbahn

Du *neuf* jour du mois de *juillet* l'an *1897*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d *Gertrude Hans Steiner*
décédé le *huit*
à *5 heures* du *matin*, profession de *sans état* âgé de
quarant cinq ans, né à *Schiefbahn* dépar.^t de *Luvoie*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *son*
et de *incarnus*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Hubert Acker*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *journalier* qui a dit
être *homme* du défunt et par le Sieur *Wolfgang Schwaab*
demeurant à *Schiefbahn* profession de *Souffleur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *declare*

Constaté par moi *Louis* Maire
d *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

1796 quatrieme de l'annee Recueil

Snaapper

A C T E D E D E C E S .

N.°

M A I R I E d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du

jour du mois de

l'an

de la République française.

A C T E D E D E C E S d

décédé le

à heure du , profession de

ans, né à

départ.t de

agé de

demeurant à

fil de

et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur
demeurant à profession de

qui a dit

être d défunt et par le Sieur

demeurant à profession de

qui a dit

être d défunt . Et ont

Constaté par moi

Maire

d

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

soussigné

| Year | Name | Age | Year | Name | Age |
|------|------------------------|--------------|------|-----------------------|---------|
| 1794 | Sauvage Jean | 18 pluvios | 2 | perre Jean | 25 Ven |
| 1790 | Songé Louis | 19 | 15 | Juerges Pascal | 17 germ |
| 1793 | Arrière André | 11 ventos | 21 | elassen Jean | 2 flor |
| 1797 | Duchweil Jean Jacques | 2 pluvios | 12 | John Hermann Joseph | 13 germ |
| 1794 | Brissen Louis | 18 ventos | 18 | nochin Jean Pierre | 13 germ |
| 1798 | Dappen Marie Cignes | 24 | 13 | naus Adolphe | 24 |
| 1794 | Sugeler Jean Guillaume | 26 brum | 23 | Roth Marie Cath. | 4 flor |
| 1798 | Franken Anna Marie Urs | 18 pluvios | 4 | Schmitz yehonice | 17 germ |
| 1799 | Salken Christine | 26 pluvios | 17 | Spickers Magdalene | 28 germ |
| 1797 | Grandmouss Antoine | 21 | 13 | Schwartz Jean Antoine | 1 flor |
| 1791 | Glesker Henri | 10 messidors | 28 | Merle Marie | 24 |
| 1793 | Hatzels Barbe | 20 brum | 22 | Münster | 8 germ |
| 1791 | Hutter Germain | 24 pluvios | 8 | Yovinkeler Adolphe | 2 germ |
| 1799 | Hinzen Adolphe | 18 germ | 22 | Wolter Jean Math. | 17 germ |
| 1796 | Chaput Henri | 17 flor | 28 | Wagmes Cath. | 12 |
| 1790 | Keyer Marie Marguerite | 10 messidors | 6 | Lehnhauser Jean | 25 niv |

Le tableau ci-dessus est le résultat de l'inspection faite par moi-même et par mes collègues, le 1^{er} Janvier 1800, dans la commune de...

Le Maire
 J. G. ...

W. Schiffbahn

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Schiffbahn* pendant l'an *quatorze*, et contenant *deux* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *Crevelt*.

le premier vendémiaire an *14*
Knappert

Premier feuillet.



ACTE DE DÉCÈS.



N.° / MAIRIE de *Schiffbahn*
ARRONDISSEMENT Communal de *Crevelt*

Du *deux* jour du mois de *Vendémiaire* Pan *quatorze*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS d *Jean Mathieu Gater*
décédé le *premier*
à *une* heure du *soir*, profession de *enfant* âgé de
deux mois *ans*, né à *Schiffbahn* départ. de *la Roer*
demeurant à *Schiffbahn*

fil, de *Henry Gater Chapellier*
et de *Cordelia Schmitt*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henry Gater*
âgé de *vingt* ans, demeurant à *Schiffbahn* profession de
Chapellier qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Cornel Prauer âgé de *vingt trois* ans, demeurant à
Schiffbahn profession de *maître de Cole* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiffbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 2 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du *quatre* jour du mois de *juin* l'an *quatre-vingt-cinq*
de la République française. (mil huit cent *vingt-cinq*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jacques Godfried Cingmans*
décédé le *trois* *vers*

à *six* heure du *matin*, profession de *enfant* âgé de
huit ans, né à *Schiefbahn* départ. de *Luxembourg*
demeurant à *idem*

fil, de *Jacques Cingmans*
et de *Thérèse Cathérine Prinen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacques Cingmans*
âgé de *quarante-trois* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
cultivateur - qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Henry Ortr. âgé de *vingt-huit* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *chapellier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *declare au l'avoir signé.*

Constaté par moi *Laurent Glauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 3 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

Du *Scize* jour du mois de *juin*
de la République française. (

Pan Quatorze
mil huit cent *cinq*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Hubert Hoeren*
décédé le *quinze*
à *neuf* heure du *soir*, profession de *enfant* âgé de
une année ans, né à *Schiefbahn* - dépar.t de *Crevelt*
demeurant à *Schiefbahn*

filz de *Mathieu Hoeren*
et de *Christine Scheren*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Hoeren*
âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
libraire qui a dit être pere du défunt et par le Sieur
Joseph Hoeren âgé de *quarant deux* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *libraire* qui a dit être *co-tuteur*
du défunt. Et *ent* après lecture faite *Signé*

Constaté par moi *Lucien Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 4 — MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du *vingt huit* jour du mois de *juin* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent *cinq*)

ACTE DE DÉCÈS d' *Antoine Hoch*

décédé le *27* Sept *94*
à *neuf* heure du *matin*, profession de *fileur de laine* âgé de
quarante ans, né à *Steinberg* départ. de *la Saône*
demeurant à *Schiefbahn*

fil. de *Sont inconnus*
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Guillaume Million*
âgé de *cinquante quatre* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
journalier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Henri Teschen âgé de *huit* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *pain d'épice* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ont* après lecture faite *refusé* signer

Constaté par moi *Léonard Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 5 MAIRIE de Schiefbahn
ARRONDISSEMENT Communal de Creuzot

Du *premier* jour du mois de *Avril* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent *vingt*)

ACTE DE DÉCÈS d'anne *Sophie Grandmans*
décédé le *vingt* l'endemic
à *onze* heure du *midi*, profession de *enfant* âgé de
deux ans, né à *Schiefbahn* dépar.t de *Loire*
demeurant à *Schiefbahn*

filie de *Jacques Grandmans*
et de *Marie Sibille Kachen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacques Grandmans*
âgé de *cinquante* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
Cultivateur qui a dit être *pere* du défunt et par le Sieur
Jean Germet âgé de *cinquante sept* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *Meunier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et après lecture faite *ne savoir signer*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 6 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevedo

Du 24 jour du mois de Mars l'an quarante
de la République française. (mil huit cent vingt)

ACTE DE DÉCÈS de Catherine Margarethe Driesen
décédé le neuf

à dix heure du matin, profession de *enfant* âgé de
trois semaines ans, né à Schiefbahn départ. t de *la Saie*
demeurant à Schiefbahn

fil de *Michael Driesen*
et de *Margarethe Hecker*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Michael Driesen*
âgé de *vingt trois* ans, demeurant à Schiefbahn — profession de
journalier qui a dit être *per* du défunt et par le Sieur
Jacques Covi âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *marchand d'échiquier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé* *deux fois*
semaines par

Constaté par moi *Laurent Hauber* Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

3mes



N.º 7 MAIRIE de Schiefelbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Greuth

Du *Vingt* jour du mois de *Sept* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent *vingt*)

ACTE DE DÉCÈS d'une jeune Steine
décédé le *vingt* jour du mois de *Sept*
à trois heures du soir, profession de *enfant* âgé de
sept mois ans, né à *Schiefelbahn* départ. de *Canton*
demeurant à *Schiefelbahn*
filie de *Mathieu Steine*
et de *Elisabeth Greth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Steine*
âgé de *vingt* ans, demeurant à *Schiefelbahn* profession de
Chapellier qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Benoit Tillmann âgé de *vingt* ans, demeurant à
Schiefelbahn profession de *Chapellier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé*

Constaté par moi *Laurent Hauber* — Maire de *Schiefelbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 8 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevelt

Du *Vingt. yn* jour du mois de *1851* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent *vingt*)

ACTE DE DÉCÈS de *marie magdalene Cuereks*
décédé le *aujourd'hui*
à *cinq* heure du *matin*, profession de *enfant* âgé de
Vingtun jours. *ans*, né à *Schiefbahn* départ. t de *la loire*
demeurant à *Schiefbahn*

filles de *Cornel Cuereks*
et de *anne Cristine Kales*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Cornel Cuereks*
âgé de *vent* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
journalier qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Jean Haack âgé de *quint* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et après lecture faite *sur l'ivoire signée*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 9 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt.

Du *Vingt* jour du mois de *Novembre* l'an *quatre*
de la République française. (*mil huit cent*)



ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Remmer*
décédé le *aujourd'hui*
à *huit* heure du *matin*, profession de *regent* âgé de
deux mois *ans*, né à *Schiefbahn* départ. de *la Ruhr*
demeurant à *Schiefbahn*.

fil, de *Henri Remmer*
et de *Wilhelmine Kether*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Remmer*
âgé de *quarant deux* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
journalier qui a dit être *per* du défunt et par le Sieur
Henri Kriels âgé de *vingt six* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *cultivateur* qui a dit être *soin*
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Harter* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Grevelin

Du vingt trois jour du mois de Juin l'an quatorze
de la République française. (mil huit cent cinq)

ACTE DE DÉCÈS de Sibille Odile Strucker

décédé le vingt deux

à cinq heure du pres midi, profession de Coudrière âgé de

soixante ans, né à Schiefbahn départ. de la Loir

demeurant à Schiefbahn

fil de tant inconnus

et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Adrien Ray
âgé de soixante dix ans, demeurant à Schiefbahn profession de
serrurier qui a dit être le père du défunt et par le Sieur
Henry Lehen âgé de vingt sept ans, demeurant à
Schiefbahn profession de Serrurier qui a dit être le frère
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Alfred Laurent Maister* Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 11 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crévite

Du dix Sept - jour du mois de Juin
de la République française. (mil huit cent l'an quatorze)

ACTE DE DÉCÈS de *Burbe Norm*

décédé le dix huit - - -

à sept heure du soir - , profession de *fileur de laine* âgé de quatre vingt - ans, né à *Kleinenbrouck* départ. de *Landau* demeurant à *Schiefbahn*

fil. de *?* *Sont inconnu*
et de *?*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacq Hartman* âgé de *trante Sept* - ans, demeurant à *Wiltich* - profession de *fileur de laine* - qui a dit être *Sau père* du défunt et par le Sieur *Henry Schmitz* - âgé de *sept huit* - ans, demeurant à *Schiefbahn* - profession de *passementier* qui a dit être *voisin* du défunt . Et ont après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 2

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crocote

Du vingt trois

jour du mois de primaire

l'an quatre

de la République française. (

mil huit cent

)

ACTE DE DÉCÈS de Catharine Adelheid Mellings

décédé le vingt deux

à quatre heures du matin, profession de enfant, âgé de

deux ans, né à Schiefbahn départ. t de la Moselle

demeurant à Schiefbahn

fil de Laurent Mellings

et de Marie priess

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur

âgé de vingt neuf ans, demeurant à

journalier qui a dit être père

qui Catharine Coupler âgé de quarante ans, demeurant à

Schiefbahn profession de journalier qui a dit être voisin

d' le défunt. Et après lecture faite

Laurent Mellings

Schiefbahn profession de

de, défunt et par le Sieur

qui Catharine Coupler âgé de quarante ans, demeurant à

Schiefbahn profession de journalier qui a dit être voisin

d' le défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi, Laurent Hauser Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 13 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creut

Du *vingt* jour du mois de *juin* l'an *quatre*
de la République française. (mil huit cent)



ACTE DE DÉCÈS de *Guillaume Diebels*
décédé le *aujourd'hui*
à *une* heure du *matin*, profession de *ferme* âgé de
soixante dix ans, né à *Schiefbahn* - départ. de *la Sive*
demeurant à *Schiefbahn* -

fil de *Saintinon*
et de *?*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacques Hoen*
âgé de *soixante dix* ans, demeurant à *Schiefbahn* - profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* d'icel. défunt et par le Sieur
Jacq Schrapen âgé de *soixante quatre* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *Cultiv.* qui a dit être *voisin*
d'icel. défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn* -
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 14 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du premier jour du mois de Nivose l'an quatorz
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de Georg Mel Kelbacht

décédé le trente à dix heure du premier, profession de Cure âgé de
soixante dix huit ans, né à Mousau dépar. t de la Mosè
demeurant à Schiefbahn

fil de (veuve inconnue)
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Emilian Jermenich
âgé de trente trois ans, demeurant à Schiefbahn profession de
Chapelan qui a dit être voisin du défunt et par le Sieur
Clement Sammi âgé de cinquante deux ans, demeurant à
Schiefbahn profession de pe Bœvier qui a dit être voisin
du défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 15 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Grevels

Du *deux* jour du mois de *janvier* Pan
de la République française. (mil huit cent *soix*)

ACTE DE DÉCÈS de *Marc Magdalene Hingen*
décédé le *soix*
à *deux* heure du *midi*, profession de *Sans état* *de Jean Louis* âgé de
soixante ans, né à *Schiefbahn* — départ. t de *Custoir*
demeurant à *Schiefbahn*
fil de *S*
et de *S* *Sont inconnus*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Joseph Coupé*
âgé de *deux* ans, demeurant à *Schiefbahn* — profession de
Cultivateur qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Antoine Schen — âgé de *cinquante* ans, demeurant à
Schiefbahn — profession de *chapellain* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 16 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevelt

Du dix huit jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS de Marie Cath: Claßen

décédé le dix sept

à trois heure du matin, profession de *enfant* âgé de

trois jours - ans, né à Schiefbahn - départ de *Crevelt*
demeurant à

fil de Henry Claßen cultivateur
et de Anne Gertrud Lammes

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Henry Claßen
âgé de *cinq* ans, demeurant à Schiefbahn profession de
cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Sticht C. Vötzer âgé de *soixant* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *cultivateur* qui a dit être
d' *un* défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurant Hausen* Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 11 MAIRIE de Schiefbahn
ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

Du *onze* jour du mois de *février*
de la République française. (mil huit cent *soixant*) l'an

ACTE DE DÉCÈS de *Frütgen beyges*
décédé le *dix* à *cinq* heure du *matin*, profession de *femme* âgé de
vingt-cinq ans, né à *Bütgen* départ. t de *C. Avier*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Saint inconnu*
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Germain négon*
âgé de *treize* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Jean-pierre Schlincken âgé de *vingt-cinq* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *journalier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Lucien Huser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 1 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Orevete

Du quatorze jour du mois de février l'an
de la République française. (mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS de Anne Marie ~~plommers~~ ^{Stügers}
décédé le ^{vingt} à huit heure du soir, profession de ^{Charron} âgé de
d'un ans, né à Schiefbahn départ. t de
demeurant à Schiefbahn -

filie de ~~arnaud plommers~~ ^{Stügers} decede
et de ^{agnes plommers}

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur ^{Jacq Kueppers}
âgé de ^{huit} ans, demeurant à ^{Schiefbahn} profession de
^{Coronnier} qui a dit être ^{voisin} d' le défunt et par le Sieur
^{Hubert Bruckner} âgé de ^{quarant} ans, demeurant à
^{Schiefbahn} profession de ^{tailleur} qui a dit être ^{voisin}
d' défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi ^{Laurent Hauser} Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 19 MAIRIE de Schisbache

ARRONDISSEMENT Communal de Créscht

Du *20* jour du mois de *juin*
de la République française. (

l'an mil huit cent *hij*)

ACTE DE DÉCÈS d'une femme *Lambert*
décédée le *vingt* jour
à *quatre* heures du *matin*, profession de *coiffeuse* - - - - - âgé de
quatre - - - - - ans, né à *Schisbache* - - - - - départ de *la Saar*
demeurant à *S*

fil de *Jean Lambert* journalier
et de *Marie Elisabeth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Lambert*
âgé de *vingt deux* ans, demeurant à *Schisbache* - - - - - profession de
journalier - - - - - qui a dit être *père* - - - - - du défunt et par le Sieur
Jean François - - - - - âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à
Schisbache - - - - - profession de *coiffeur* qui a dit être *père*
d' - - - - - défunt . Et - - - - - après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schisbache*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 20

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crecette

Du dix-neuf jour du mois de fevri^r l'an
de la République française. (mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS de Guillaume Gatter
décédé le dix-huit^r à deux heures du présimidi^e, profession de ^{journalier} journalier ^{veuve} âgé de
cinquante dix ans, né à Schiefbahn départ. de Cassel
demeurant à Schiefbahn

fil de) *Sont inconnu*
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Elmers*
âgé de trente deux ans, demeurant à Schiefbahn profession de
Soudeur qui a dit être cousin du défunt et par le Sieur
Guillaume Hauser âgé de cinquante ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et après lecture faite

Guill. Hauser

Mathieu Elmers

Constaté par moi *Léon Hauser* Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 21

MAIRIE de Schüschaum

ARRONDISSEMENT Communal de Crœtte

Du vingt deux jour du mois de février
de la République française. (

l'an
mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS d'Hubert Gützer

décédé le vingt un

à quatre heure du matin —, profession de journalier — âgé de
soixante huit — ans, né à Schüschaum — départ. de la Sarre
demeurant à Schüschaum —

fil de)
et de)
Sont inconnus

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Priesprisch
âgé de trente neuf — ans, demeurant à Schüschaum — profession de
fils de la loi — qui a dit être Cousin — du défunt et par le Sieur
Pierre Kermel — âgé de soixante cinq — ans, demeurant à
Schüschaum — profession de sans état — qui a dit être voisin
d' — défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schüschaum,
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º *24* — MAIRIE de *Schiffbach* —

ARRONDISSEMENT communal de *Cresat*

Du *vingt trois* jour du mois de *Janvier* l'an
de la République française. (*mil huit cent *18**)

ACTE DE DÉCÈS de *Charles Meyer*
décédé le *aujourd'hui*
à *trois* heure du *matin* ; profession de *Veuve sans état*. âgé de
vingt sept ans, né à *Schiffbach* — départ. de *la Saône*
demeurant à *;*

fil de *)* *Sont inconnue*
et de *)*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Guille. Suames*
âgé de *vingt six* ans, demeurant à *Schiffbach* — profession de
Catipolier — qui a dit être *frère* — du défunt et par le Sieur
Jean Schwidger — âgé de *vingt trois* — ans, demeurant à
Schiffbach — profession de *journalier* — qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ont* après lecture faite

Constaté par moi. *Laurent Hauser* Maire de *Schiffbach*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 23 MAIRIE de Schiesbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cuespert

Du *vingt cinq* jour du mois de *février* l'an
de la République française. (mil huit cent *soix*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Noeren*
décédé le *vingt quatre*
à *une* heure du *matin*, profession de *Infanterie* âgé de
soix ans, né à *Schiesbahn* - départ. de *la Moselle*
demeurant à *Schiesbahn*

fil de *Mathieu et Marie Noeren*
et de *Eva Noeren*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Noeren*
âgé de *cinquante* ans, demeurant à *Schiesbahn* profession de
journalier — qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Lodewig Noeren — âgé de *quarante* ans, demeurant à
Schiesbahn profession de *cultivateur* qui a dit être *veuf*
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiesbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

ACTE DE DÉCÈS

N.° 24 MAIRIE de Schiöflahn

ARRONDISSEMENT communal de Crévato

Du 20^{ème} jour du mois de Mars l'an mil huit cent 19)
de la République française. (

ACTE DE DÉCÈS de Catherine Berger *un juerges*
décédé le premier
à dix heure du soir , profession de *enfant* âgé de
huit ans, né à *Schiöflahn* départ. t de *La Saône*
demeurant à *Schiöflahn*

filie de *Jean Pierre Juerges* *cordonnier*
et de *Johanna Dammmer* *sans état*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Päzel Hermann*
âgé de *vingt trois* ans, demeurant à *Schiöflahn* — profession de
maçon qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
François Nicolas âgé de *quarant* ans, demeurant à
Schiöflahn profession de *journalier* qui a dit être
d' *le* défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Häuter* Maire de *Schiöflahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 25 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

De treize jour du mois de mars l'an mil huit cent Lij

ACTE DE DÉCÈS de Stebbien Schmitz
décédé le aujourd'hui
à sept heures du matin, profession de Sans Etat
quatre vingt deux ans, né à Schiefbahn
demeurant à

fil de
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Joseph Dalken
âgé de soixante ans, demeurant à Schiefbahn
qui a dit être cousin du défunt et par le Sieur
même Kötter âgé de cinquante quatre ans, demeurant à
Schiefbahn profession de Coordonier
qui a dit être cousin
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 26 MAIRIE de Schüßbach.

ARRONDISSEMENT communal de Ercourt

Du *veize* — — jour du mois de *mars* — — l'an
de la République française. (mil huit cent *hij*)

ACTE DE DÉCÈS d'une *Calte noover*

décédé le *aujourd'hui* —

à *neuf* heure du *matin* — , profession de *maître Etot* — âgé de
vingt ans, né à *Schüßbach* — dépar. t de *la Saax*
demeurant à *—*

fil de *Sontmeun*
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Schiefes* —
âgé de *vingt huit* — ans, demeurant à *Schüßbach* — profession de
passailler qui a dit être *voisin* — du défunt et par le Sieur
Jean Pierre Wolff — âgé de *soixant* *hij* — ans, demeurant à
Schüßbach — profession de *patron* — qui a dit être *voisin*
d' — défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schüßbach*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 27 MAIRIE de Schiefbahn
ARRONDISSEMENT Communal de Creutz

Du Vingt Sept jour du mois de mars — l'an
de la République française. (mil huit cent *hij*)

ACTE DE DÉCÈS d'Everhard Kocman
décédé le Vingt *hij*
à huit heure du Soir — , profession de Cultivateur âgé de
Soixante trois ans, né à Schiefbahn — départ. de *Carlsruhe*
demeurant à *Creutz*

fil de *Sont inconnus*
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Pierre Kocman*
âgé de *Vingt Sept* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
Cultivateur qui a dit être *fils* — d' le défunt et par le Sieur
Jacob Schwenger — âgé de *cinquante huit* ans, demeurant à
Schiefbahn profession de *Cultivateur* qui a dit être *frère*
d' le défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS

N.º 28 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Eschweiler

Du 20 jour du mois de avril l'an mil huit cent 47 de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Gabriel Du Kwoelen dit Suerder décédé le onze à dix heure du matin, profession de sans état âgé de quinze ans, né à Schiefbahn - dépar. t de la Moselle demeurant à Schiefbahn

fil de) sont inconnus
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Joseph Suerder âgé de quarant ans, demeurant à Schiefbahn - profession de charbonnier qui a dit être fils - du défunt et par le Sieur Paul Suerder âgé de quarant cinq ans, demeurant à Schiefbahn - profession de sans état - qui a dit être cousin du défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Joann Wilhelm Suerder
A. Hauser

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 29 MAIRIE d. Schiefbahn —

ARRONDISSEMENT Communal d. Crevin —

Du *Dix Sept* jour du mois de *Mai*
de la République française. (Pan mil huit cent *Soix*)

ACTE DE DÉCÈS d. *Joseph Hoers*
décédé le *Seize*
à *huit* heure du *matin* —, profession de *Peuple* — — — — — âgé de *un*
an ans, né à *Schiefbahn* — — — — — départ. de *le Sud*
demeurant à *g*

fil de *Jean Mathieu Hoers Boulanger*
et de *Barbe Ruen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Mathieu Hoers*
âgé de *huit* ans, demeurant à *Schiefbahn* — — — — — profession de
Boulanger — — — — — qui a dit être *père* d. le défunt et par le Sieur
Guill. Hauser — — — — — âgé de *vingt cinq* — — — — — ans, demeurant à
Schiefbahn — — — — — profession de *Sicitaire* — — — — — qui a dit être *voisin*
d. le défunt. Et ont après lecture faite *signé*

Guill. Hauser

Constaté par moi *Laurant Hauser* Maire d. *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 30

MAIRIE de Schiofobahn

ARRONDISSEMENT communal de Cierock

Du *vingt* jour du mois de *may* l'an
de la République française. (mil huit cent *57*)

ACTE DE DÉCÈS d' *Adolphe Hubert Kraus*
décédé le *vingt neuf*
à *deux* heure du *soir*, profession de *rubriciste* âgé de
deux mois ans, né à *Schiofobahn* dépar. t de *la Saxe*
demeurant à *ici*

fil de *Jean Pierre Kraus journalier*
et de *Cristine Goetze*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Pierre Kraus*
âgé de *trente six* ans, demeurant à *Schiofobahn* profession de
journalier qui a dit être *père* d' *ce* défunt et par le Sieur
Adolphe Kraus âgé de *vingt quatre* ans, demeurant à
Schiofobahn profession de *chapelier* qui a dit être *oncle*
d' *ce* défunt. Et *après* lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiofobahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 31 MAIRIE de Schöffelbach

ARRONDISSEMENT Communal de Cremling

Du vingt quatre jour du mois de Juillet l'an
de la République française. (mil huit cent 17)

ACTE DE DÉCÈS de Jean Lecher

décédé le vingt trois

à sept heure du matin, profession de painpâtier âgé de
vingt huit ans, né à Willich départ. de Cullin
demeurant à Schöffelbach

fil de (Sans Aincome)
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Henry Lecher
âgé de trente quatre ans, demeurant à Schöffelbach profession de
painpâtier qui a dit être fils du défunt et par le Sieur
André Keller âgé de vingt trois ans, demeurant à
Schöffelbach profession de painpâtier qui a dit être
d. défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schöffelbach
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 32 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Civezza

Du *deux* jour du mois de *août* l'an
de la République française. (mil huit cent *77*)

ACTE DE DÉCÈS d *Conrad Dickes*

décédé le *premier*

à *trois* heure du *matin* ; profession de *Charpentier* âgé de

soixante deux ans, né à *Schiefbahn* départ. de *C. de C.*
demeurant à *Schiefbahn*

fil de *Anton Dickes*

et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henry Camans*
âgé de *soixante deux* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
Charpentier qui a dit être *confrère* du défunt et par le Sieur
Anton Dickes âgé de *soixante deux* ans, demeurant à
profession de *call.* qui a dit être *frère*
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

1848.

N.º 32 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crévet

Du vingt-neuf - jour du mois de août
de la République française. (mil huit cent P. p) l'an

ACTE DE DÉCÈS de Jean Pierre Nouver
décédé le aujourd'hui
à dix heures du matin, profession de garçon passementier âgé de
vingt ans, né à Schiefbahn - départ. de la Sarre
demeurant à Schiefbahn -

fil, de Jean Marie Diez
et de Marie Anne

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Christian Alzenhoven
âgé de trente huit ans, demeurant à Schiefbahn profession de
Boulangier - qui a dit être cousin du défunt et par le Sieur
Guillaume Miltens âgé de quarant neuf ans, demeurant à
Schiefbahn - profession de journalier qui a dit être cousin
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 74 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Cuesate

Du *Sept* sept jour du mois de *Octobre* l'an
de la République française. (mil huit cent *Sept*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Guillaume Prellers*
décédé le *Sept* à *huit* heure du *matin*; profession de *Profes* - âgé de
Sept ans, né à *Schiefbahn* départ. de *Cuesate*
demeurant à *Schiefbahn*

fil, de *Laurent Prellers* journalier
et de *Helena Schmitz*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henrich Schmitz*
âgé de *quarant* ans, demeurant à *Schiefbahn* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Mathieu Schmitz - âgé de *treize* ans, demeurant à
Schiefbahn - profession de *journalier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ont* après lecture faite *signé avec nous*

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefbahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 35 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crivitz

Du vingt trois - - jour du mois de octobre
de la République française. (

l'an
mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS de Jean Pierre Hollings
décédé le vingt deux - -
à deux heure dix minutes , profession de cultivateur âgé de
soixante deux - - ans, né à Schiefbahn - - départ. de la Voie
demeurant à - -

fil de S. Sontimmermann
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Hollings
âgé de vingt trois ans, demeurant à Schiefbahn - - profession de
cultivateur - - qui a dit être fils du défunt et par le Sieur
Henri Spers - - âgé de cinquante ans, demeurant à
- - profession de - - qui a dit être - -
d défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser - - Maire de Schiefbahn
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 16

MAIRIE de Schiefelbach

ARRONDISSEMENT communal de Cruth

Du *vingt sept* jour du mois de *octobre* l'an
de la République française. (mil huit cent *87*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Franck*
décédé le *vingt sept*
à *huit* heure du matin, profession de *peintre* — âgé de
deux sept jours — *ans*, né à *Schiefelbach* — départ. de *la Sarre*
demeurant à *Schiefelbach*

fil, de *Henry Franck* journalier
et de *Mme. Schwenker*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Pierre Franck*
âgé de *vingt sept* ans, demeurant à *Cruth* profession de
journalier — qui a dit être *voisin* de *de* défunt et par le Sieur
Jacques Stasman âgé de *53* ans, demeurant à
Schiefelbach — profession de *journalier* — qui a dit être *voisin*
d' *de* défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schiefelbach*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1816.15.14.13.12.11.10.9.8.7.6.5

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 37 Mairie de Schifflern

ARRONDISSEMENT Communal de Crœttel

Du *15* jour du mois de *Novembre* l'an
de la République française. (mil huit cent *57*)

ACTE DE DÉCÈS de *Cristine Muller*
décédée le *Dij*
à *sept* heure du *Soir*, profession de *Sans état* âgé de
Soixante dix ans, né à *Waldbrunn* départ. de *Bas-Rhin*
demeurant à *Schifflern*

file de *Saint-Étienne*
et de *Saint-Étienne*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jensij Rodtke*
âgé de *huit quatre* ans, demeurant à *Schifflern* profession de
Cultivateur qui a dit être *Veuf* de la défunte et par le Sieur
Jean Rodtke, âgé de *vingt* ans, demeurant à
Schifflern profession de *Charpentier* qui a dit être *Veuf*
d. défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schifflern*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 38 MAIRIE de Schöpsbach

ARRONDISSEMENT communal de Cresset

Du vingt-trois jour du mois de mars l'an mil huit cent (18) (18)

ACTE DE DÉCÈS d'une Catherine Leuten
décédé le aujourd'hui
à onze heure du matin, profession de Sans état âgé de
vingt ans, né à Schöpsbach - départ. t de Pelastres
demeurant à Schöpsbach

fil de) Sophie Leuten
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Joseph Leuten
âgé de trente ans, demeurant à Schöpsbach - profession de
Cordonnier qui a dit être cousin du défunt et par le Sieur
François Mueller âgé de vingt-trois ans, demeurant à
profession de pâtissier qui a dit être cousin
du défunt . Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schöpsbach
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 39 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cuvette

Du vingt deux jour du mois de janvier l'an mil huit cent soixant

ACTE DE DÉCÈS d Marie Agnes Greferath

décédé le vingt deux jour du mois de janvier à trois heures du matin, profession de Sans état âgé de soixante quatre ans, né à Schiefbahn dépar.t de la Sarre demeurant à Schiefbahn

Il de) l'entier comme et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Schiefbahn âgé de soixante quatre ans, demeurant à Schiefbahn profession de Charpentier qui a dit être le père du défunt et par le Sieur Christian Arane âgé de vingt deux ans, demeurant à Schiefbahn profession de Charpentier qui a dit être le frère du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi Laurent Hauser Maire de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 40 MAIRIE de Schieflahn

ARRONDISSEMENT communal de Gumbrecht

Du *Vingt Six* jour du mois de *Juin* l'an
de la République française. (mil huit cent *Soix*)

ACTE DE DÉCÈS d' *Eugellert Staltz*
décédé le *Vingt cinq*
à *sept* heure du matin, profession de *Soudeur* âgé de
Vingt cinq ans, né à *Schieflahn* départ. de *la rai*
demeurant à *Schiefl*

fil, de *Pierre-Jacq Staltz*
et de *Gabriel Klumpen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Joseph Staltz*
âgé de *Quatre* ans, demeurant à *Schieflahn* profession de
Soudeur qui a dit être *Fils* du défunt et par le Sieur
Jean Schmitz âgé de *quarant deux* ans, demeurant
Schieflahn profession de *Tailleur* qui a dit être *ami*
d' *un* défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schieflahn*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 41 MAIRIE de Schifflaube

ARRONDISSEMENT Communal de Carinthie

Du 27 jour du mois de 1870 de la République française. (mil huit cent 70) l'an

ACTE DE DÉCÈS de Jean Jacques Winter
décédé le aujourd'hui
à quatre heure du matin, profession de *enfant* âgé de
trois jours ans, né à *Schifflaube* départ. de *Carinthie*
demeurant à *Schifflaube*

fil de *Engelbert Winter Cath.*
et de *Marie Christine*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Paul Winter*
âgé de *trente deux* ans, demeurant à *Schifflaube* profession de
Cath. qui a dit être *père* du défunt et par le Sieur
Conrad Pincen âgé de *vingt ans*, demeurant à
Schifflaube profession de *restaurant* qui a dit être
d'un défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schifflaube*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Laurent Hauser
Guiljano

ACTE DE DÉCÈS.

N.° *412* MAIRIE de *Schöflach*

ARRONDISSEMENT communal de *Cressen*

Du *soir* jour du mois de *Decembre* l'an *1817*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS d *Marie Margarete Leven*

décédé le *soir*

à *huit* heure du *soir*, profession de *Sauv. Etat* âgé de

vingt cinq ans, né à *Schöflach* départ. t de *Autriche*
demeurant à *Schöflach*

fil de *Leontine*
et de)

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Vetter*
âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à *Schöflach* - profession de
judicier qui a dit être *homme de ve* défunt et par le Sieur
Jean Math. Schmid âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à
profession de *Notaire* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Hauser* Maire de *Schöflach*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 43 MAIRIE de Schiefelheim

ARRONDISSEMENT Communal de Charente -

Du quatorze - jour du mois de Mars - l'an
de la République française. (mit huit cent Six)

ACTE DE DÉCÈS de *Signes Mellings*
décédé le *trois* jour du mois de *Mars*
à *trois* heure du matin, profession de *Sans état* - âgé de
soixante deux ans, né à *Schiefelheim* départ. de *la Gironde*
demeurant à *Schiefelheim*

fil de *S. l'incarné*
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *André Camberg*
âgé de *soixante quatre* ans, demeurant à *Schiefelheim* - profession de
Balli - qui a dit être *homme* d' *le* défunt et par le Sieur
François Dreilien - âgé de *soixante* ans, demeurant à
Schiefelheim profession de *Boulangier* qui a dit être *le*
d' *le* défunt. Et après lecture faite

Constaté par moi *Laurent Mauser* Maire de *Schiefelheim*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

A C T E D E D É C È S.

N.° MAIRIE d
ARRONDISSEMENT Communal d

Du jour du mois de l'an
de la République française. (mil huit cent)

A C T E D E D É C È S d

décédé le

à heure du

, profession de

âgé de

ans, né à

départ. t de

demeurant à

fil de

et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur
âgé de

ans, demeurant à

profession de

qui a dit être

d défunt et par le Sieur

âgé de

ans, demeurant à

profession de

qui a dit être

d défunt . Et

après lecture faite

Constaté par moi

Maire d

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

| | | | | | | |
|----|-------------------------|-------------------|----|--------------|-----------------|-----|
| 15 | Schubert Jean Guillaume | 168 ^{er} | 10 | umberg | anne cath. | 184 |
| 16 | Laumonier Cath. | 17 ^{me} | 38 | Lezay | anne cath. | 192 |
| 17 | Lezay Cath. Marguerite | 18 ^{me} | 42 | Lezay | anne Marguerite | 112 |
| 18 | De Weiler Gertrud | 19 ^{me} | 14 | Elterkelbach | Yrequire | 221 |
| 19 | Duckers Conrad | 20 ^{me} | 22 | Elter | Barbe | 238 |
| 20 | Dyman Mathias | 21 ^{me} | 29 | Moers | Joseph | 162 |
| 21 | Franken Jean Pierre | 22 ^{me} | 37 | Altenbusch | | 107 |
| 22 | Father Jean Cath. | 23 ^{me} | 23 | Noever | Jean Pierre | 140 |
| 23 | Grundmans anne Sophie | 24 ^{me} | 26 | Noever | anne Cath. | 131 |
| 24 | Giebel Gertrud | 25 ^{me} | 33 | Noever | Jean Pierre | 240 |
| 25 | Reuther Guillaume | 26 ^{me} | 9 | Remmert | Jean Pierre | 100 |
| 26 | Witzen Hubert | 27 ^{me} | 10 | Wath | Engelborth | 157 |
| 27 | Noever G. Hubert | 28 ^{me} | 7 | Stein | anne Gertrud | 206 |
| 28 | hoch Anton | 29 ^{me} | 10 | Straucher | Sibille Cath. | 22 |
| 29 | Helling Cath. Cath. | 30 ^{me} | 11 | Storn | Barbe | 184 |
| 30 | Hingz Marie Cath. | 31 ^{me} | 18 | Hege | anne Cath. | 136 |
| 31 | Hingz Marguerite | 32 ^{me} | 28 | Wath | Cath. | 121 |
| 32 | Hilling Jean Pierre | 33 ^{me} | 8 | Wath | Marie Marg. | 116 |
| 33 | Hilling Agnes | 34 ^{me} | 31 | Wath | Jean Pierre | 100 |
| 34 | Junges Cath. Gertrud | 35 ^{me} | 14 | Wath | Marie Agnes | 326 |
| 35 | Noever Gertrud | 36 ^{me} | 26 | Wath | Marie Agnes | 100 |
| 36 | Kentz Adolphe Gertrud | 37 ^{me} | 29 | Wath | | |

Le présent livre est le fruit de la bienveillance de M. le Comte de Saxe
 de Weimar, par lequel on a pu faire imprimer ce livre.

Le 17 Mars 1784
 Le Comte de Saxe
 de Weimar

| Year | Month | Day | Year | Month | Day | Year | Month | Day |
|------|-------|-----|------|-------|-----|------|-------|-----|
| 1799 | Jan | 19 | 1800 | Jan | 30 | 1801 | Jan | 30 |
| 1799 | Jan | 21 | 1800 | Jan | 31 | 1801 | Jan | 31 |
| 1799 | Jan | 22 | 1800 | Jan | 32 | 1801 | Jan | 32 |
| 1799 | Jan | 23 | 1800 | Jan | 33 | 1801 | Jan | 33 |
| 1799 | Jan | 24 | 1800 | Jan | 34 | 1801 | Jan | 34 |
| 1799 | Jan | 25 | 1800 | Jan | 35 | 1801 | Jan | 35 |
| 1799 | Jan | 26 | 1800 | Jan | 36 | 1801 | Jan | 36 |
| 1799 | Jan | 27 | 1800 | Jan | 37 | 1801 | Jan | 37 |
| 1799 | Jan | 28 | 1800 | Jan | 38 | 1801 | Jan | 38 |
| 1799 | Jan | 29 | 1800 | Jan | 39 | 1801 | Jan | 39 |
| 1799 | Jan | 30 | 1800 | Jan | 40 | 1801 | Jan | 40 |
| 1799 | Jan | 31 | 1800 | Jan | 41 | 1801 | Jan | 41 |
| 1799 | Jan | 32 | 1800 | Jan | 42 | 1801 | Jan | 42 |
| 1799 | Jan | 33 | 1800 | Jan | 43 | 1801 | Jan | 43 |
| 1799 | Jan | 34 | 1800 | Jan | 44 | 1801 | Jan | 44 |
| 1799 | Jan | 35 | 1800 | Jan | 45 | 1801 | Jan | 45 |
| 1799 | Jan | 36 | 1800 | Jan | 46 | 1801 | Jan | 46 |
| 1799 | Jan | 37 | 1800 | Jan | 47 | 1801 | Jan | 47 |
| 1799 | Jan | 38 | 1800 | Jan | 48 | 1801 | Jan | 48 |
| 1799 | Jan | 39 | 1800 | Jan | 49 | 1801 | Jan | 49 |
| 1799 | Jan | 40 | 1800 | Jan | 50 | 1801 | Jan | 50 |
| 1799 | Jan | 41 | 1800 | Jan | 51 | 1801 | Jan | 51 |
| 1799 | Jan | 42 | 1800 | Jan | 52 | 1801 | Jan | 52 |
| 1799 | Jan | 43 | 1800 | Jan | 53 | 1801 | Jan | 53 |
| 1799 | Jan | 44 | 1800 | Jan | 54 | 1801 | Jan | 54 |
| 1799 | Jan | 45 | 1800 | Jan | 55 | 1801 | Jan | 55 |
| 1799 | Jan | 46 | 1800 | Jan | 56 | 1801 | Jan | 56 |
| 1799 | Jan | 47 | 1800 | Jan | 57 | 1801 | Jan | 57 |
| 1799 | Jan | 48 | 1800 | Jan | 58 | 1801 | Jan | 58 |
| 1799 | Jan | 49 | 1800 | Jan | 59 | 1801 | Jan | 59 |
| 1799 | Jan | 50 | 1800 | Jan | 60 | 1801 | Jan | 60 |
| 1799 | Jan | 51 | 1800 | Jan | 61 | 1801 | Jan | 61 |
| 1799 | Jan | 52 | 1800 | Jan | 62 | 1801 | Jan | 62 |
| 1799 | Jan | 53 | 1800 | Jan | 63 | 1801 | Jan | 63 |
| 1799 | Jan | 54 | 1800 | Jan | 64 | 1801 | Jan | 64 |
| 1799 | Jan | 55 | 1800 | Jan | 65 | 1801 | Jan | 65 |
| 1799 | Jan | 56 | 1800 | Jan | 66 | 1801 | Jan | 66 |
| 1799 | Jan | 57 | 1800 | Jan | 67 | 1801 | Jan | 67 |
| 1799 | Jan | 58 | 1800 | Jan | 68 | 1801 | Jan | 68 |
| 1799 | Jan | 59 | 1800 | Jan | 69 | 1801 | Jan | 69 |
| 1799 | Jan | 60 | 1800 | Jan | 70 | 1801 | Jan | 70 |
| 1799 | Jan | 61 | 1800 | Jan | 71 | 1801 | Jan | 71 |
| 1799 | Jan | 62 | 1800 | Jan | 72 | 1801 | Jan | 72 |
| 1799 | Jan | 63 | 1800 | Jan | 73 | 1801 | Jan | 73 |
| 1799 | Jan | 64 | 1800 | Jan | 74 | 1801 | Jan | 74 |
| 1799 | Jan | 65 | 1800 | Jan | 75 | 1801 | Jan | 75 |
| 1799 | Jan | 66 | 1800 | Jan | 76 | 1801 | Jan | 76 |
| 1799 | Jan | 67 | 1800 | Jan | 77 | 1801 | Jan | 77 |
| 1799 | Jan | 68 | 1800 | Jan | 78 | 1801 | Jan | 78 |
| 1799 | Jan | 69 | 1800 | Jan | 79 | 1801 | Jan | 79 |
| 1799 | Jan | 70 | 1800 | Jan | 80 | 1801 | Jan | 80 |
| 1799 | Jan | 71 | 1800 | Jan | 81 | 1801 | Jan | 81 |
| 1799 | Jan | 72 | 1800 | Jan | 82 | 1801 | Jan | 82 |
| 1799 | Jan | 73 | 1800 | Jan | 83 | 1801 | Jan | 83 |
| 1799 | Jan | 74 | 1800 | Jan | 84 | 1801 | Jan | 84 |
| 1799 | Jan | 75 | 1800 | Jan | 85 | 1801 | Jan | 85 |
| 1799 | Jan | 76 | 1800 | Jan | 86 | 1801 | Jan | 86 |
| 1799 | Jan | 77 | 1800 | Jan | 87 | 1801 | Jan | 87 |
| 1799 | Jan | 78 | 1800 | Jan | 88 | 1801 | Jan | 88 |
| 1799 | Jan | 79 | 1800 | Jan | 89 | 1801 | Jan | 89 |
| 1799 | Jan | 80 | 1800 | Jan | 90 | 1801 | Jan | 90 |
| 1799 | Jan | 81 | 1800 | Jan | 91 | 1801 | Jan | 91 |
| 1799 | Jan | 82 | 1800 | Jan | 92 | 1801 | Jan | 92 |
| 1799 | Jan | 83 | 1800 | Jan | 93 | 1801 | Jan | 93 |
| 1799 | Jan | 84 | 1800 | Jan | 94 | 1801 | Jan | 94 |
| 1799 | Jan | 85 | 1800 | Jan | 95 | 1801 | Jan | 95 |
| 1799 | Jan | 86 | 1800 | Jan | 96 | 1801 | Jan | 96 |
| 1799 | Jan | 87 | 1800 | Jan | 97 | 1801 | Jan | 97 |
| 1799 | Jan | 88 | 1800 | Jan | 98 | 1801 | Jan | 98 |
| 1799 | Jan | 89 | 1800 | Jan | 99 | 1801 | Jan | 99 |
| 1799 | Jan | 90 | 1800 | Jan | 100 | 1801 | Jan | 100 |